

6i bXYgUb k U`hgWk UZh`Yfa ]hhY`h.  
A YggYfUbgWk`U[ `j c b`Gc`]b [ Yb  
YfgWk ØhhYfh`? Uf`gfi \Y

8Yf`J YfXÅWk h[ Y`XYg`Gc`]b [ Yb!5bgWk`U[ gž`Y]b`&\*! Å\ f][ Yf  
GmfYfž`k ]fX`]b`? Uf`gfi \Y`j cf`; Yf]Wk h[ YghY`h`9fa ]hhi b [ Yb  
`Ui ZYb"

≠? Uf`gfi \Y`k i fXY`Y]b`A Ubb`j cf`Y]bYa`9fa ]hhi b [ gf]Wk hYf`XYg  
6i bXYg[ Yf]Wk hg\c Zg`f6; < E`dfÅgYbh]Yfhž`XYf`]b`XYb` : c\_i g`XYf  
9fa ]hhi b [ Yb`]a` hfU[ ]gWk Yb` : U`XYg`A YggYfUbgWk`U[ g`]b`Gc`]b [ Yb  
[ YfØW`h`]gh`8Yf`&\*! Å\ f][ Y`GmfYf`ghY`h`]a` J YfXUWk hž`VY]`Y]bYa  
Vfi hU`Yb`J cfZU`Ua` : fY]hU[ UVYbX`]b`Gc`]b [ Yb`XfY]`A YbgWk Yb  
[ YhØhYh`i bX`a Y\ fYfY`k Y]hYfY`gWk k Yf`j Yf`Yhhi`ni` \ UVYb`"8]Y  
HfU[ ]\_X]YgYf`; Yk U`hhUh`Uh`b]Wk h`bi f`X]Y`VYhfc ZYbYb` : Ua` ]`Yb  
h]YZ[ Yhfc ZYbž`gcbXYfb`k ]fZi`Ui Wk` : fU[ Yb`ØVYf`X]Y`G]Wk Yf\Y]h`i bX  
X]Y`F]g]\_Yb`Yi hfYa` ]gh]gWk Yf`≠Yc`c [ ]Yb`Ui Z`

8]Y`6i bXYgUb k U`hgWk UZh`\ Uh`Ui Z[ fi bX`XYg`a Ø[ `]Wk Yb  
hYffc]g]gWk Yb`< ]bhYf[ fi bXg`X]Y`9fa ]hhi b [ Yb`[ Y [ Yb`XYb  
J YfXÅWk h[ Yb`ØVYfbca`a Yb`"9g`k ]fX`j Yfa`i hYhž`XUgg`XYf`A Ubb  
J YfV]bXi b [ Yb`ni f`HYffcfa` ]`n`g`Ua` ]gWk Yf`GhUUh`fH`E`\ Uhž`k Ug`X]Y  
GWk k YfY`XYf`J cfk ØfZY`i bhYfghfY]Wk h`9]bY`9bhgWk Y]Xi b [ `ØVYf`X]Y  
≠\ UZh]Yfi b [ `XYg`J YfXÅWk h[ Yb`i bX`X]Y`K Y]hYfZØ\ fi b [ `XYg  
J YfZU\ fYbg`ghY`h`bi b`]a`A ]hhY`di b`h`XYf`5i Za Yf\_gUa`\_Y]h`XYg  
6; <"

9]b`6`]W`\_`Ui Z`X]Y`< ]bhYf[ fØbXY

5a` : fY]hU[ UVYbX`\_Ua`Yg`]b`Gc`]b [ Yb`ni`Y]bYa`A YggYfUb[ f]ZZ  
XYf`gWk cW\_]YfYbXY`5i gk ]f\_i b [ Yb`\ UhY`"5i [ YbnYi [ Yb  
VYf]Wk hYhYb`j cb`Wk Uch]gWk Yb`GnYbYbž`]b`XYbYb`X]Y

F Yhi b[ gX]YbghY`gWAbY`fYU[ ]YfYb`a i gghYb"8Yf`J YfXAW h][ Y`gc`  
[ Yn]Y`h`Ui Z`gY]bY`CdZYf`cg[ Y[ Ub[ Yb`gY]bž`k Ug`i: fU[ Yb  
`]bg]W h]W`gY]bYg`A ch]j g`i bX`gY]bYf`a Ò[ `]WAb`J YfV]bXi b[ `ni  
YI hfYa ]gh]gWAb`i; fi dd]Yfi b[ Yb`Ui Zk ]fZh"

8]Y`9fa ]hh`Yf`ghY`Yb`j cf`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ ž`gck c`X]Y  
[ YbUi Yb`i a gh`AbXY`XYg`J cfZU`g`U`g`Ui W`X]Y`<]bhYf[ fØbXY`XYg  
H`hYfg`ni ` `ÀfYb"8]Y`J Yf`UZh`i b[ `XYg`&\*!`À\][ Yb`i]gh`Y]b`nYbhfU`Yf  
GWf]hž`i a `k Y]hYfY`5bgW`À[ Y`ni `j Yf`]bXYfb`i bX`X]Y`G]W`Yf`Y]h  
]b`XYf`F Y[ ]cb`k ]YXYf`Yfni ghY`Yb" , VYf`X]Y`9bhk ]W`i b[ Yb`XYf  
9fa ]hhi b[ Yb`k ]fX`g]W`Yf`W`Ui W`]b`XYb`\_ca a YbXYb`HU[ Yb  
]bhYbg]j `VYf]W`hY`h`k YfXYb"

K ]W h][ \_Y]h`XYf`9fa ]hhi b[ Yb`i bX`a Ò[ `]W X Y  
: c`[ Yb

8]YgY`J cfZ`Y`Y`VYb`X]Y`Xf]b[ YbXY`Bchk YbX][ \_Y]h`j cb  
A U»bU`a Yb`ni f`bUh]cbU`Yb`G]W`Yf`Y]h`Yfj cf"8]Y`9fa ]hhi b[ Yb  
\_ØbbhYb`b]W`h`bi f`XYb`J YfXAW h][ Yb`ni f`J YfUbhk cfhi b[ `n]Y`Ybž  
gcbXYfb`Ui W`ni f`5i ZXYW`i b[ `Y]bYg`[ fØ»YfYb`BYhmk Yf\_g`ZØ`fYb"  
9]b`k ]W h][ Yg`5i [ Yba Yf`\_]Y[ h`ni XYa `XUfUi Z`ni ` `ÀfYbž`k Y`W`Y  
A U»bU`a Yb`Yf[ f]ZYb`k YfXYb`a ØggYbž`i a `gc`W`Y`HfU[ ÒX]Yb`]b  
XYf`Ni \_i bZhni `j Yf`]bXYfb"

8]Y`A YbgWAb`]b`Gc`]b[ Yb`i bX`XUfØVYf`]bUi g`j YfZc`[ Yb`X]Y  
G]hi Uh]cb`a ]h`6Ygcf[ b]g"8]Y`i: fU[ Y`bUW`XYa `GW`i m`j cf  
YI hfYa ]gh]gWAb`6YXfc`i b[ Yb`i]gh`U`hi Y`Yf`XYbb`Yž`i bX`Yg`[ ]Vh  
nU`fY]W`Y`8]g`i gg]cbYb`ØVYf`X]Y`F c`Y`j cb`G]W`Yf`Y]hgVY`ØfXYb  
i bX`X]Y`6YXYi hi b[ `j cb`Df`Aj Ybh]cbgdfc[ fUa`a Yb"8]Y`b`AW`ghY  
NY]h`\_ØbbhY`YbhgW`Y]XYbX`XUZØf`gY]bž`k ]Y`X]Y`i; YgY`gW`UZhiUi Z  
gc`W`Y`J cfZ`Y`fYU[ ]Yfhi bX`k Y`W`Y`GW`f]hY`i bhYfbca`a Yb  
k YfXYbž`i a `XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y`ÒZYb`h]W`Y`G]W`Yf`Y]h  
ni fØW`ni [ Yk ]bbYb"

≠`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`J]c`Ybn`i bX`HYffc`fUbgW`À[ Y`k Y`hk Y]h  
cZYbg]W`h]W`d`Àbca YbU`ni bY`a Ybž`]gh`Yg`YbhgW`Y]XYbXž`XUgg  
Xi fW`9fa ]hhi b[ Yb`b]W`h`bi f`9]bnY`Z`Yž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`h]YZYf  
`]Y[ YbXYb`DfcV`Ya Y`Ub[ Y[ Ub[ Yb`k YfXYb"9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž

k Y`WXY`bYi Yb`9f\_Ybhb]ggY`X]Y`Zc`[ YbXY` ; Yf]W`hgj Yf\UbX`i b[ Vf]b[ Yb`k ]fX"

## ? ØbZh][ Y`5i gk ]f\_i b[ Yb`i bX`5i gV`]W\_

8 Ug`Ui ZYbXY`J YfZU\ fYb`i bX`X]Y`[ Y[ Yb`XYb`J YfX`W`h][ Yb Yf\cVYbYb`J cfk ØfZY`\_ØbbhYb`k Y]hfY]W`YbXY`5i gk ]f\_i b[ Yb`Ui Z X]Y`Vi bXYgXYi hgW`Y`G]W`Yf\Y]hgdc`]h]\_`UVYb" `X`XYg`A U`ž`k Ybb Y]b`gc`W`Yf`J c fZU` [ YgW`Y`h`k ]fX`Ui W`X]Y`8]g\_i gg]cb`ØVYf ðhY[ fUh]cbž`9i hfYa ]ga i g!Df`Aj Ybh]cb`i bX`X]Y`<]ZgUb[ YVchY`ZØf [ YZ`fXYhY`DYfgcbYb`bYi`Ub[ Yghc» Yb"

8]Y`9fa ]h`i b[ Yb`\_ØbbhYb`Ui W`k ]W`h][ Y`9f\_Ybhb]ggY`XUfØVYf`]YZYfž`k ]Y`a Ub`ni`\_ØbZh][ Y` ; YZU\ fYb`VYggYf`]XYbh]Zn]YfYb`i bX VY`\_Aa dZb`\_Ubb"8]Y` ; YgY`gW`UZh`ghY`h]j c f`XYf <YfUi gZc fXYfi b[ ž`b]W`h`bi f`Ui Z`gc`W`Y`J c fZ`Y`ni`fYU[ ]YfYbž gcbXYfb`Ui W`d f`Aj Ybh]j Y`A U» bU`a Yb`ni`Yf[ fY]ZYbž`i a 9i hfYa ]ga i g`]b`Y[ `]W`Yf` : cfa`ni`VY`\_Aa dZb"8]Y` ; YgW`Y`b]ggY ]b`Gc`]b[ Yb`[ YVYb`5b`Ugg`ni`f`FYZYI ]cb`ØVYf`XYb`I a [ Ub[ `a ]h YI hfYa ]gh]gW`Yb`X`Yc`c[ ]Yb`i bX`X]Y`J YfUbhk c fhi b[ ž`X]Y`U`Y 6Øf[ Yf`hfU[ Yb"

## 8 YhU]`g`ni`a`J`c`f`ZU```]b`Gc`]b[ Yb

8]Y`A YggYfUhhUW`\_Y`]b`Gc`]b[ Yb`YfY][ bYhY`g]W`Ua` : fY]hU[ UVYbXž U`g`XYf`6YgW`i`X][ hY`a`i`ha`U»`]W`k`j`\_Øf`]W`A`YbgW`Yb`Ub[ f]Z` 5i [ YbnYi [ Yb`VYf]W`hYhYb`j`cb`Y]bYf`W`Uch]gW`Yb`GnYbYž`U`g a`Y`fYfY`A`YbgW`Yb`j`Yf`Yhni`ni`6cXYb`Z]Y`Yb`i`bX`i`a`<]ZY`f]YZYb" Bch`f`hY`i`bX`F`Yh`i`b[ gX]YbghY`k`UfYb`gW`bY`j`c`f`C`fhž`i`a`X]Y J`Yf`Yh`hYb`ni`j`Yfgcf[ Yb`i`bX`]b`i`a`]Y[ YbXY`?fUb`\_Yb`\_Ai`gYf`ni hfUb`gdc`fh]YfYb"i`bhYf`XYb`C`dZfb`VYZ]bXYb`g]W`Ui`W`a`Y`fYfY G`W`k`Yfj`Yf`Yh`hYž`X]Y`]bhYbg]j`Y`a`YX]n]b]gW`Y`6Y`UbX`i`b[ VYbØh][ Yb"

8]Y`Dc`]nY]`k`i`fXY`i`a`[ Y`YbX`U`Ufa`]Yfhi`bX`\_cbbhY`XYb J`YfX`W`h][ Yb`bcW`Ua`HUhcfh`ZYghbY`a`Yb"9fa ]h`i`b[ Yb Yf[ UVYbž`XUgg`X]YgYf`a`Ø[ `]W`Yfk`Y]gY`]b`fUX]\_U`]g]YfhY`?fY]gY Y]b[ YVi`bXYb`k`Ufž`k`Ygk`Y[ Yb`X]Y`6i`bXYgUb`k`U`hgW`UZh`XUg

J YfZU\ fYb'ØVYfbU\ a " 'B UWX 'YfghYb' ðZcfa Uh]cbYb' \_ÖbbhY'Y]b  
]g`Ua ]gh]gWYf' < ]bhYf[ fi bX'ni 'XYa ' J YfVfYWX Yb' [ YZØ\ fh\ UVYb"

## K Ä\ fYbX'XYf'9fa ]hh`i b[ Yb. 'G]WYf\ Y]hg`U[ Y ]b'8Yi hgW`UbX

8Yf'J cfZU``\ Uh'Y]bY'8 ]g\_i gg]cb'ØVYf'X]Y'G]WYf\ Y]hg`U[ Y']b  
8Yi hgW`UbX'i bX'XYb'i a [ Ub[ 'a ]h'9I hfYa ]ga i g'bYi 'YbhZUWX'h" ð  
XYb'`YhnhYb' ð\ fYb' [ UV'Yg'j Yfa Y\fh' , VYf[ f]ZY'a ]h  
hYffc]gh]gWYa ' < ]bhYf[ fi bXžX]Y'cZiUi ZY]bY'J YfV]bXi b[ 'ni  
fUX]\_U'Yb']g`Ua ]gh]gWYb'; fi ddYb'\]bk Y]gYb"@Ui h  
6i bXYg\_f]a ]bU'Ua h'f6? 5É'g]bX'X]Y'G]WYf\ Y]hgVY\ ÖfXYb'VYghfYVhž  
dc hYbn]Y'`Y'; YZU\ fYb'ZfØ\ nY]h][ 'ni 'Yf\_YbbYb'i bX'ni  
bYi hfU']g]YfYb"8]Y'; YgWY\ b]ggY']b'Gc`]b[ Yb'j YfUb'UgghYb'X]Y  
6Y\ ÖfXYbž'\ fY'GhfUy [ ]Yb'ni 'ØVYfXYb\_Yb'i bX'A U» bU\ a Yb'ni f  
DfÄj Ybh]cb'ni ' ]bhYbg] ]YfYb"

8]Y'bYi Yb'9f\_Ybbhb]ggY'ZØ\ fYb'Ui W'ni ' : fU[ Yb'ØVYf'X]Y  
ðhY[ fUh]cb'j cb'A ][ fUbhYb']b'8Yi hgW`UbX"?'f]h]\_Yf'Zc fXYfbž'XUgg  
a Y\ f']b'6]Xi b[ 'i bX'gcn]U'Y'Dfc'Y\_hY']bj Ygh]Yfh'k YfXYb'a i ggž'i a  
FUX]\_U']g]Yfi b[ 'Ybh[ Y[ Ybni k ]f\_Yb"8 Ug'H\ Ya U'V'Y]Vh'i]b'XYf  
dc`]h]gWYb'8YVUhY'Y]b'\Y]» Yg'9]gYbž'XU'X]Y'; YgY`gWUZh  
ni bY\ a YbX'VYgcf[ h'ØVYf'X]Y'@U[ Y'XYf']bbYfYb'G]WYf\ Y]h'gh"

## Ni gÄhn`]WY'GhUh]gh]\_Yb'ni f'9bhk ]W\_`i b[ YI hfYa ]gh]gWYf'HUhYb

@Ui h'XYa '6? 5'k i fXYb']a ' ð\ f'&\$&&']bg[ YgUa h') ( + ]g`Ua ]gh]gW  
a ch]j ]YfhY'GhfUZhUhYb'YfZUgghž'k cVY]X]Y'NU\``]a ' ð\ f'&\$&'`Y]W h  
Ub[ Ygh]Y[ Yb']gh"8]Y'6Y\ ÖfXYb'k UfbYb'j cf'Y]bYf'a Ö[`]WYb  
Ni bU\ a Y'gc`WYf'J cfZÄ``Yž]bgVYgcbXYfY'i bhYf'YbYbž'X]Y'Ui g  
'?f]gYb[ YV]YhYb'bUWX'8Yi hgW`UbX'[ YZØW hY'h'g]bX"8]YgY  
VYi bfi \][ YbXYb'GhUh]gh]\_Yb'j YfXYi h]WYb'X]Y'8]b[`]W\_Y]hž'a ]h  
XYf'X]Y'G]WYf\ Y]hgVY\ ÖfXYb'i bX'X]Y'FY [ ]Yfi b[ 'X]YgYb  
< YfUi gZc fXYfi b[ Yb'VY[ Y[ bYb'a ØggYb"

8UfØVYf'\]bUi g'Yf[ UV'Y]bY'i a ZfU[ Y'XYg'5`YbgVUWX! ðgh]hi hgž

XUgg+\$i`XYf'6Yj`Ò`\_Yfi`b[ `g]Wk`i`bk`c`\`ZØ\`Yb`i`bX`Nk`Y]ZY`Ub  
XYf`G]Wk`Yf`Y]h`a`ÒZY`bh`]Wk`Yb`F`Ui`a`UVYb`"8]YgY`9f[`YVb]ggY  
i`bhYfghfY]Wk`Yb`XYb`[`fc»`Yb`<`UbX`i`b[ `gVYXUfZ`gY]hYbg`XYf`Dc`]h`\_  
i`bX`XYf`G]Wk`Yf`Y]hgVY`\`ÔfXYb`"

8YhU]`g

6Ygi`Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY